

## PROGRAMMAZIONE ARTISTICA ANNO ACCADEMICO 2020/2021

Dipartimento	ISTITUZIONALE
Coordinatore	M° Giuseppe Gravino
Equipe del Progetto	M° Angela Annese; M° Nicola Scardicchio; M° Gianlorenzo Sarno
Titolo del Progetto	<b>Antonio Emmanuelovich Spadavecchia: Un ponte tra la Russia e Bari</b>

Nato ad Odessa nel 1907, morto a Mosca nel 1988, Antonio Emmanuelovich Spadavecchia è una figura di primo piano nel panorama musicale sovietico. Di origine pugliese - tre nonni provenivano da Bari, una da Brindisi - fece parte della vivacissima comunità degli italiani di Crimea. Iniziati gli studi di pianoforte sotto la guida della madre, li interruppe dopo la morte prematura di lei. Per reagire al trauma di questo lutto, si arruolò a tredici anni nella marina mercantile come mozzo; riprese i suoi studi musicali dapprima a Baku, dove la famiglia si era trasferita, e infine a Mosca presso il conservatorio centrale.

Tra i suoi maestri e mentori figurano alcuni tra i compositori più rappresentativi di questa epoca: Scebalin, Miaskowsky, Prokofieff. Antonio Spadavecchia si cimentò in tutti i generi musicali: dalla musica da camera al teatro musicale, dal genere sinfonico alla musica per film, raccogliendo in patria successi e riconoscimenti che gli valsero, nel 1977, il titolo di "Artista Nazionale della Confederazione Russa".

Purtroppo in Occidente questo compositore è assai poco conosciuto, e le sue musiche pressochè introvabili. A tale lacuna questo progetto intende rimediare. Per favorire il reperimento di partiture e documenti sono stati avviati contatti diretti con il Museo Nazionale della Cultura Musicale "Glinka" di Mosca, dove è conservato l'archivio personale di Spadavecchia. Inoltre, grazie alla preziosa collaborazione del dottor Malatesta, direttore dell'associazione Cesvir, è stato coinvolto - in tale ricerca - anche il Conservatorio Centrale di Mosca. Il progetto prevede una giornata di studio dedicata alla figura e all'opera del compositore con il coinvolgimento della musicologa Angelina Zhivova (Università di Padova), del professor Lorenzo Mattei (Università di Bari), del professor Marco Caratozzolo (Università di Bari) e il m.o Nicola Scardicchio.

E' prevista l'esecuzione di brani vocali e strumentali affidati ad allievi del nostro Conservatorio, con una particolare attenzione alla partecipazione degli studenti di lingua russa presenti nella nostra istituzione. Seguirà la pubblicazione di un quaderno di ricerca che riporterà il risultato delle ricerche effettuate ed una bibliografia aggiornata sulla figura e l'opera del compositore. Questa iniziativa potrebbe avere sviluppi significativi e rappresentare un ulteriore consolidamento dei già forti legami tra Bari e la Russia.

PRODUZIONE ARTISTICA E DI RICERCA DEL CONSERVATORIO "PICCINI"



**ANTONIO EMMANUILOVIČ SPADAVECCHIA:  
UN PONTE TRA LA RUSSIA E BARI**

INCONTRO DI STUDIO CON ESECUZIONI MUSICALI

## Conservatorio di Musica “Niccolò Piccinni”

Presidente Ida Maria Dentamaro

Direttore Corrado Roselli

Direttrice amministrativa Anna Maria Sforza

Direttore di ragioneria Giovanni Scaraggi

Produzione artistica e di ricerca del Conservatorio “Piccinni”

coordinatore Giuseppe Gravino

in collaborazione con



*Antonio Spadavecchia fu un protagonista di primo piano della ricca scena musicale sovietica. Nato a Odessa, regnante lo Zar Nicola II, morto a Mosca nel 1988 a pochi mesi dalla caduta della Cortina di ferro, il compositore attraversò per intero questa epoca di terribili contraddizioni, condivise le formidabili energie che in essa si liberarono, le grandi speranze, gli amarissimi disincanti, le immani tragedie. Di tutto ciò egli fu interprete organico senza mai scendere nello stereotipo dell' Homo Sovieticus, non si piegò a un conformismo sterile, in questo seguendo l'esempio dei suoi maestri e sodali, primo fra tutti Prokofiev.*

*Eppure in questo musicista russo, così radicato nella storia e nella cultura del suo paese, affiora, come un destino inevitabile, l'elemento identitario delle proprie radici. Verso la fine della sua vita, in condizioni storiche più favorevoli, egli cercò un contatto che favorisse la conoscenza della sua opera proprio nella città da cui erano partiti i nonni, Bari. Quel tentativo non andò a buon fine ma non fu vano.*

*Oggi noi, rispondendo all'appello di Alfredo Giovine, suo interlocutore di allora, riprendiamo il filo di quel dialogo e iniziamo a colmare una lacuna, a riparare un torto della Storia che la qualità della musica di Spadavecchia non giustifica.*

Giuseppe Gravino

## *programma*

*introduce* Giuseppe Gravino

**Marco Caratozzolo** (Università degli Studi di Bari "Aldo Moro")

*Dalla Crimea a Ivanovo: appunti sul percorso trionfale di Antonio Spadavecchia*

**Nicola Scardicchio** (già Conservatorio di Musica "Niccolò Piccinni", Bari)

*Antonio Spadavecchia tra verismo e modernità*

### **ANTONIO EMMANUILOVIČ SPADAVECCHIA**

(Odessa, 3 giugno 1907 - Mosca, 7 febbraio 1988)

**da *Bravij soldat Švejk (Il buon soldato Sc'vèik)***

(1961, libretto di Josif Keller, dall'omonimo romanzo di Jaroslav Hašek)

**Introduzione**

*pianoforte* Monica Rochira

**da *Ovod (Il tafano)***

(1957, libretto di Josif Keller, dall'omonimo romanzo di Ethel Boole Voynich)

**"Pomniu kak v detstve" ("Mi ricordo come nell'infanzia")**

**"Ah, eto slovo drug" ("Ah, questa parola amico")**

*soprano* Irina Gorbatenko - *pianoforte* Sara Moro

**Arioso di Arthur**

*tenore* Luigi De Lorenzo - *pianoforte* Nicola Montrone

**Canzonetta di Zita "Govorjat v derevne našej" ("Dicono nel nostro villaggio")**

*mezzosoprano* Anastasia Abryutina - *pianoforte* Nicola Montrone

**da *Zoluška (Cenerentola)***

(1947, film musicale, regia di Nadežda Koševerova e Mihail Šapiro)

***Pesenka Zoluški (Canzonetta di Cenerentola)***

***Dobry žuk (Lo scarabeo gentile)***

*mezzosoprano* Anastasia Abryutina - *pianoforte* Nicola Montrone

*- tutti i brani sono in prima esecuzione italiana -*

**Angelina Zhivova** (Fondazione Ugo e Olga Levi, Venezia)

*La musica per film di Antonio Spadavecchia*



CONSERVATORIO  
DI MUSICA

**Niccolò  
Piccinni**

BARI

Via Michele Cifarelli, 26 - Bari

Tel 080 5740022 / 5740301

Fax 080 5794461

[www.consba.it](http://www.consba.it)